

**BASTIA ESTATE
BASTIA ESTATE
BASTIA ESTATE
BASTIA ESTATE**

**BASTIA
ESTATE 2021**

**U PRUGRAMMA CULTURALE
DI A CITÀ DI BASTIA PER L'ESTATE 2021**

**JUIN - JUILLET
AOUT**

DU 30 JUIN AU 30 JUILLET

« PARTIR EN LIVRE » en partenariat avec Una Volta
Exposition « Les Aventures du Roi Singe » (Gallimard 2020), de Stéphane
Melchior et Vincent Sorel
Mediateca di u centru cità

1^{ER} JUILLET

« MILONGA DI NOTTE » Soirée Tango avec Anima Tango
De 20h00 à 23h30 - rue Napoléon (parvis église Saint Roch).

2 JUILLET

CONCERT EPPÒ

EPPÒ est né à Bastia, dans le creuset local, sous l'impulsion de musiciens
du cru, tous originaires de l'île. C'est la rencontre NON fortuite de
compères gravitant autour de la planète musicale moderne sans frontière



de style, tous également imprégnés des racines de la tradition chantée Corse au fil des époques, groupes, cabarets, villages...

U prugettu cumunu hè cumparsu spontàneu, una fiara nata da un tianu cumpostu da roba culurita di u Mediterraniu rialzatu cù una puesia spiritosa in u stintu, lingua corsa. S'accòstanu i ritimi ogni sponda di l'arcu Mediterraniu è ancu al di là, un'alchimizia di mùsiche è di scritti da fà nasce un piacè subitanu chi face sorge una filusufia di vita : Cosa aspetti per d'altri campà...

21h - Place Guasco - GRATUIT

3 JUILLET

« PARTIR EN LIVRE » en partenariat avec Una Volta : Stage Bande-Dessinée pour les 9/18 ans autour de l'exposition « Les Aventures du Roi Singe » (Gallimard 2020) avec Vincent Sorel

Création d'un fanzine de 8 pages, Les (nouvelles) aventures du roi Singe. Au cours de son périple, le Roi singe a rencontré dragons, démons, sorcières...D'autres aventures l'attendent, à toi de les imaginer !

De 10h à 12h30 et de 14h à 17h30 – Mediateca di u centru cità

DU 5 AU 9 JUILLET

« MON HISTOIRE FAIT NOTRE HISTOIRE »

(« A mio storia face nostra storia ») : ateliers quotidiens ouverts à tous les publics avec Quentin Foureau, Claire Legoff, Beatrice Bonhomme et Armelle Guissani

Un travail de collecte de récits de quartier sera réalisé par un auteur et/ou illustrateur : ce moment sera l'occasion de rencontrer des habitants du quartier de Paese Novu et les écouter raconter leur histoire. Il s'agira d'élaborer avec eux des contes illustrés qui projettent leur quartier dans l'imaginaire, et de partager cet imaginaire avec d'autres habitants sous la forme d'un carnet de « voyages » qui sera exposé et conté.

De 10h à 12h - Paese Novu

6 JUILLET

« ZONE LIBRE : FESTIVALE DI L'ARTI SONORI »

Opening, Play It (Bastia) invite Amareda

De 18h30 à 20h00 - Terrasse cafétéria Alb'Oru

6 JUILLET

« ZONE LIBRE : FESTIVALE DI L'ARTI SONORI »

Performance sonore et visuelle The Wheels Orchestra (Paris)

Installation in situ, DJ set ou concert ? The Wheels Orchestra, c'est un peu tout ça à la fois. Entourés de plus de trente magnétophones à bandes (essentiellement les mythiques Revox), ces chercheurs fous, en blouse blanche bien entendu, façonnent et sculptent les sons grâce à des boucles préenregistrées ou créées en direct. « Un machin visuel et musical », immersif et expérimental, au cours duquel se rencontreront rock, rap, dub, ambient, discours politiques ou hip-hop.

20h30 - Centru Culturale Alb'Oru

DU 6 AU 9 JUILLET

« ZONE LIBRE : FESTIVALE DI L'ARTI SONORI »

**Installation sonore Trois petites percées ambulatoires
- Yann Van Der Meer, étudiant en 5^{ème} année à la Villa Arson (Nice)**

Émergences sonores et numériques / Enjeux de l'accompagnement de la création en écoles d'art. Du point de vue de la marche désintéressée, la ville et ses alentours se révèlent d'une étrange façon. Que suppose la temporalité de l'errance dans un environnement proscrivant l'improvisation ? Installation musicale en trois canaux, durée entre 10 et 15 minutes

De 10h00 à 17h00 - Centru culturale Alb'Oru

« ZONE LIBRE : FESTIVALE DI L'ARTI SONORI »

Sélection vidéos sonores No Lockdown Art

Dans le cadre du projet No Lockdown Art initié par Transcultures et les Pépinières européennes de Création lors du premier confinement lié à la pandémie du Covid-19 ces vidéos ont été réalisées par des artistes (visuels, sonores, multimédias...) intégrant la dimension audio et expérimentale. Les vidéos sont regroupées en 3 chapitres thématiques, fruits de collaborations/échanges avec un aspect poétique dans le texte ou le traitement des images.

De 10h00 à 17h00 - Centru culturale Alb'Oru



7 JUILLET

« ZONE LIBRE : FESTIVALE DI L'ARTI SONORI »

Installation Sonore In situ Panorama - Tommy Lawson (Bastia) et Jean-Daniel Bécache (Paris)

Une installation sonore sera déployée sur la place Claude Papi. Huit colonnes sonores produiront un paysage sonore immersif. Avec le soutien de la Ville de Bastia et de l'Agence Nationale de la Cohésion de Territoires (Contrat de ville de Bastia)

De 11h00 à 17h00 – Place Claude Papi

« ZONE LIBRE : FESTIVALE DI L'ARTI SONORI »

Rencontre débat

Émergences sonores et numériques / Enjeux de l'accompagnement de la création en écoles d'art. - Avec Philippe Franck (directeur des Pépinières européennes de Création et de Transcultures – Belgique), Christian Vialard (artiste et professeur à la Villa Arson – ENSA Nice), Yann Van Der Meer (artiste/étudiant à la Villa Arson), Tommy Lawson (artiste sonore et directeur artistique de Zone libre), et un.e enseignant.e de l'Université de Corse.

De 15h00 à 17h00 - Cafétéria Alb'Oru

« ZONE LIBRE : FESTIVALE DI L'ARTI SONORI »

Concert allongé avec Tommy Lawson et Jean Daniel Bécache

Ce serait comme un concert où les spectateurs seraient invités à s'allonger de tout leur long et fermer les yeux pour laisser libre cours aux images mentales inspirées par les sons. En fait, ce ne serait pas vraiment comme un concert : ce serait plutôt comme une sieste électronique

De 18h00 à 19h00 - Centru culturale Alb'Oru - Salle de Pratiques artistiques



7 JUILLET

CONCERT LAKE OF CONFIDENCE

Programme :

19h - Live Participatif

20h30 - Stephanie (Dj Set)

21h45 - Valediction (Dj Set) Performance vidéo : Romain Dck

Le label Lake of Confidence a émergé au moment où toute perspective de développement culturel commençait à s'étioler avec la crise sanitaire. Il s'est donné comme mission de créer une visibilité pour les artistes alternatifs de la scène électronique, en leur offrant des outils de diffusion et un cadre stimulant les expérimentations. Ainsi, après deux EP sortis sur les plateformes digitales et la diffusion chaque mois de titres inédits créés par des artistes locaux, le label vient de publier « Autel » le premier EP physique de la dj calvaise Stephanie en codistribution avec le label allemand Kompakt et remixé par Superpitcher, figure majeur de la scène électronique internationale.

Pour fêter sa 1^{er} année d'existence, Lake of Confidence investit l'ancienne poudrière de la citadelle de Bastia pour une soirée entre expérimentations électroniques, dj sets et performance vidéo.

De 19h à 23h - La Poudrière - GRATUIT



7 & 8 JUILLET

ATELIER MER ET MERVEILLES

Créations d'illustrations à partir de lectures de contes choisis par les enfants

De 14h à 16h - La Placette - Paese Novu

8 JUILLET

« MILONGA DI NOTTE »

Soirée salsa avec Esta Loca

De 20h00 à 23h30 - rue Napoléon (parvis église Saint Roch)

« ZONE LIBRE : FESTIVALE DI L'ARTI SONORI »

Concert performance Nocebo - Christian Vialard (Villa Arson - ENSA Nice)

Étrange bulle temporelle hyper technologique et hypo affective dans laquelle nous avons vécu ces longs derniers mois. Les mots d'ordre, les contre ordres, les contraintes, les frustrations et les petites joies volées ici ou là, l'ennui entêtant de chaque minute confinée ; au final la solitude de chacun qui nous a laissé désarmés face à cette minuscule entité dont toute l'énergie est focalisée sur sa survie.

20h30 - Centre culturel Alb'Oru Grande salle

« ZONE LIBRE : FESTIVALE DI L'ARTI SONORI »

Concert performance audiovisuelle Paradise Now - Philippe Franck (Pépinières européennes de Création et de Transcultures - Belgique)

Sur des images fantasmagoriques, somptueuses et oniriques du vidéaste/réalisateur français Régis Cotentin, Paradise Now propose un voyage transsonique et cinématique passant par des atmosphères vaporeuses et enveloppantes ponctuées de fragments poétiques à des post-songs sensibles ou encore à des grooves lancinants.

21h30 - Centre culturel Alb'Oru Grande salle

9 JUILLET

« MON HISTOIRE FAIT NOTRE HISTOIRE »

(« A mio storia face nostra storia ») : Projection d'une séance de cinéma en plein air en partenariat avec le festival du film d'animation. Restitution des ateliers

17h - La Placette - Paese Novu

« ZONE LIBRE : FESTIVALE DI L'ARTI SONORI »

Performance audiovisuelle Overview - Annabelle Playe et Hugo Arcier (Lozère)

Overview est une performance audiovisuelle mêlant musique électronique et vidéo générative. Annabelle Playe, seule en scène interprète la musique en live à partir d'un dispositif d'instruments électroniques. La musique oscille entre électro-nique, électroacoustique, drone et noise. Masses sonores, chaotiques ou pulsées, timbres enveloppants sont reliés à une surface 3D audio réactive, créée par Hugo Arcier. Projet soutenu par la SACEM

20h30 - Centru culturale Alb'Oru

« ZONE LIBRE : FESTIVALE DI L'ARTI SONORI »

Closing, Concert performance électro

Coup de projecteur sur les jeunes talents insulaires avec Play It et Reig qui invite ses amis Amareda, Wielki et Sefly pour ouvrir et clôturer le festival sur des accents électro et aux basses profondes.

De 22h00 à 00h00 - Centru culturale Alb'Oru

10 JUILLET

« ZONE LIBRE : FESTIVALE DI L'ARTI SONORI »

Installation Sonore In situ Panorama

Une installation sonore sera déployée sur la terrasse du Spaziu Mantinum. Huit colonnes sonores produiront un paysage sonore immersif. Avec le soutien de la Ville de Bastia et de l'Agence Nationale de la Cohésion de Territoires (Contrat de ville de Bastia)

De 11h00 à 17h00 - Spaziu Mantinum

10 JUILLET

« DE LA DÉMOCRATIE EN PANDEMIE »

Barbara Stiegler : Lecture par Noël Casale
18h – Escalier Romieu

« LUPINU IN FESTA »

Concert avec le groupe Bande à part
de 21h à 22h30 - place Claude Papi

Bal populaire avec Armand Paoli
de 22h30 à 00h00 - place Claude Papi

Bande à part



12 > 16 JUILLET

STAGE MANGA-THEÂTRE



L'univers Otakus sur la scène de l'Alb'oru

Pendant 4 jours, la troupe de TeatrEuropa avec Orlando Forioso et les 5 jeunes acteurs italiens de la troupe Tris Et Mas (Rome) viendront travailler avec les jeunes membres du club manga «La Brigade des Otakus» pour adapter à la scène des moments iconiques de l'univers manga. De l'expression corporelle, des chorégraphies, des duels, des langues réelles et imaginaires, des bandes sons seront utilisés par les intervenants pour recréer à la scène l'ambiance d'un animé japonais. Chaque participant pourra se glisser dans la peau de son héros de manga préféré !

**Centru Culturale Alb'Oru -
à partir de 8 ans**

Pause le 14 juillet

14 JUILLET

FEU D'ARTIFICE

15 JUILLET

« MILONGA DI NOTTE »

Soirée tango avec Anima Tango

De 20h00 à 23h30 - rue Napoléon (parvis église Saint Roch)

15 & 16 JUILLET

« PARTIR EN LIVRE »

Atelier Mer et merveilles, créations d'illustrations à partir de lectures de contes choisis par les enfants

De 10h à 12h – Mediateca di u centru cità

17 JUILLET

GRANDE FÊTE DU MANGA

Fêtons tous ensemble le manga lors d'une journée consacrée aux jeunes passionnés de cette forme d'art.



Nous remettrons les cartes de membre du club à chacun des Otakus, nous présenterons les Yonkoma créés par nos jeunes artistes et nous restituerons le travail théâtral des 4 jours de stage. Sur scène, nos jeunes héros de manga partageront le plateau avec les 5 jeunes acteurs italiens. Une journée où nous proposerons des ateliers et où nous vous attendons dans vos plus beaux cosplays !

Centru culturale Alb'oru

JOURNEE DU CLUB MANGA

Atelier Ciné Gaming

Participation et découverte d'un jeu-vidéo autour d'une séance vidéo-ludique.

Atelier BookTube : création d'une chaîne YouTube autour du Manga.

Deviens un Youtubeur spécialiste du Manga en présentant une review de ton manga préféré !

Atelier Yonkoma : dessine ton Yonkoma ! Un Yonkoma est un court manga en 4 cases à

tendance humoristique s'inspirant du comic strip.

Mediateca Barberine Duriani

« MINETTI » THOMAS BERNHARD

Conception et mise en scène Noël Casale, avec Jacques Filippi, Anne Malaspina et Noël Casale

18h - Cour de l'Oratoire Sainte-Croix (Citadelle)

19 > 23 JUILLET

« CIRCULU IN PIAZZA »

Animations circassiennes

L'école de cirque bastiaise « les Mines de Rien » et une école éphémère de trapèze volant, Fly Art Méditerranée proposeront des animations circassiennes : ateliers (jonglerie, acrobatie, acrobatie sur objet), déambulations... À l'issue de ces animations, un spectacle participatif créé avec les habitants aura lieu Place Vincetti le vendredi 23 juillet.

Piazza Vincetti

22 JUILLET

« MILONGA DI NOTTE »

Soirée salsa avec Esta Loca

De 20h00 à 23h30 - rue Napoléon (parvis église Saint Roch)

24 JUILLET

« LES CARNETS DU SOUS-SOL »

Fiodor Dostoïevski : conception et mise en jeu Noël Casale, avec Xavier Tavera

18h - Cour de l'Oratoire Sainte-Croix (Citadelle)

SECTACLE HANDS SOME FEET (jeune public)

Hands some Feet (« Des mains et quelques pieds ») est un duo de cirque contemporain avec Liisa Näykki (Finlande) et Jeromy Zwick (Australie / Suisse).

Ils ont étudié, se sont rencontrés et sont tombés amoureux à l'École Supérieure des Arts du cirque (ESAC), à Bruxelles, dont ils sont aujourd'hui diplômés. Par amour, c'est bien connu, on en ferait parfois des pieds et des mains. Avec une douceur infinie, le duo Hands Some Feet semble prendre cette expression au pied de la lettre : la jonglerie de Jeromy se mêle avec malice et délicatesse à l'équilibre sur fil de fer de Liisa, pour former une parade amoureuse qui vous fera fondre plus vite que du beurre dans la poêle.

21h - Piazza Vincetti - Gratuit

à partir de 4 ans



28 JUILLET

SPECTACLE AFFUNDATURA

(jeune public)

In corsu, significheghja à le volte a parolla « affundatura » l'imbarcu, a traversata ma dinù u naufragiu, a sommersione.

Tribuleghja e mente di e sucetà ricche è industriale a paura di un'affundatura di a civilizzazione muderna. Si face vene è piglia forma quell'affundatura, ed eccu ci cum'è subaccati da l'incunnisciutu è l'imputenza. Si sente parlà di un'affundatura sistèmica glubale di u mondu, di una mossa climàtica sfrenata chì s'annienterebbe tuttu nantu à a Terra.

« Qui a créé ce monde ? » a-t-on envie de crier. Quelle est cette humanité qui regarde indignée sur son smartphone, le corps d'un enfant jeté sur le rivage par la mer ? Offusqués et impuissants, voilà. Nous sommes l'effondrement. Nous sommes effondrés.

Mais il faut œuvrer à la résilience, à la reconstruction. Créer un nouveau monde, où le chaos et l'ordre ne font qu'un, créer des récits, ouvrir des portes sur l'imaginaire où comme, dans les œuvres de Pierre Soulages, la lumière jaillit du noir.

**19h - Piazza Vincetti -
Gratuit**

À partir de 7 ans



29 JUILLET

CONCERT DORIA OUSSET

« D'un cantu à l'altru »

Doria, ghjè cantu corsu feminine schjettu, à quandu « rock », à quandu « tradiziunale ». Ûn sò tanti l'interpreti isulani ad ammaistrà cusì bè a so arte, accampendu ogni suchju musicale cù u listessu garbu, senza mai perde ci a so ànima.

Après avoir charmé le public avec le son électrisant de « Realità » et « Rabbia », puis, dans un registre acoustique avec « ['korde] », elle propose aujourd'hui une nouvelle expérience, subtile alchimie entre ces deux univers, avec le concert « D'un cantu à l'altru ». Elle sera entourée d'un groupe exceptionnel rassemblant tous les musiciens et auteurs/compositeurs avec lesquels elle a travaillé ces dernières années dont Frédéric « Tonton » Antonpietri, Martial Paoli, Bernard Ferrari...

21h - Piazza di u Mercà - Gratuit

29 JUILLET

« MILONGA DI NOTTE »

Soirée Tango avec Anima Tango

De 20h00 à 23h30 - rue Napoléon (parvis église Saint Roch)

31 JUILLET

« IL N'Y A PAS D'OR AU FOND DES MERS » d'après Joseph

Conrad, Hans Magnus Enzensberger et Renaud Watwiller

Conception et mise en jeu Noël Casale et Pascal Omhovère

18h - Escalier Romieu

3 AOÛT

CONCERT « DU SON AU SILENCE »

JEAN CLAUDE PAOLINI INVITE MANU KATCHE

Le rythme, image ordonnée du temps. Voyage intemporel entre la vibration des peaux et l'âme des musiciens. Manu Katché... Jean-Claude Paolini... Quand le premier exhale un souffle libérateur, le second insuffle sa respiration intérieure.

Tels deux horloges, ils se coordonnent, se mettent en mouvement dans un dialogue où les corps s'attirent et s'opposent. Les baguettes et les balais se répondent, en synchronisation avec les pulsations invisibles du monde. Du Son au Silence.....Deux artistes si semblables et si différents. (Catherine Getten Medori)

21h – Jardins du Fangu – GRATUIT

5 AOÛT

CONCERT BERTHE

Berthe est une aventure musicale née de la rencontre entre les machines et les instruments. Une musique ancrée dans les productions électroniques, qui vient flirter avec des sons que la musique électronique n'a pas pour habitude d'embrasser. Le grain naturel, organique, produit par les sonorités de la trompette, de la guitare, ou encore de la contrebasse, se marie aux synthétiseurs analogiques, aux boîtes à rythmes et aux samples.

Le beat donne alors l'impulsion. Il pose la première empreinte de l'intention musicale : soulever vos orteils du sol et faire bouger vos épaules. Le Beat insuffle le groove et projette les arrangements quelque part entre le Post Punk, le Disco, l'Indie, la New Wave ou encore la Techno... Let's Dance ?

21h – Jardins suspendus du Musée – GRATUIT



« MILONGA DI NOTTE »

Soirée salsa avec Esta Loca

De 20h00 à 23h30 - rue Napoléon (parvis église Saint Roch)

6 AOÛT

« BASTIA IN MUSICA »

Concert avec Thomas Bronzini

De 21h30 à 23h30 - Place de l'église de Cardu

10 AOÛT

AMLET D'APRÈS « HAMLET » DE SHAKESPEARE ADATTATU

DA U TEATRINU

« Something is rotten in the state of Denmark » disait Shakespeare dans sa « Tragique Histoire d'Hamlet, Prince du Danemark ». C'est vrai qu'on voit également pourrir notre belle île de Corse depuis que le père d'Amlet est mort, assassiné par son oncle et amant de sa mère. La fête déclenche chez celui-ci une a-mère folie dans laquelle se mêle le poids de notre culture, le regard des autres, des anciens, les garants de nos traditions, de notre mémoire collective enfouie dans chacun de nous et qui est prête à exploser comme un pain de

dynamite lors de nos innombrables et regrettées nuits bleues.

Amlet, nostalgicu d'una epuca ch'ellu ùn hà campatu, duverà vindicassi o vindica u babbu ? U babbu serà cusì nucente ? Li tuccherà à passà da u dì à u fà ? To be o not to be... esiteghja (quant'è noi). Li vene difficiule di campà. Li tuccherà à cambià mondu, tumbà l'assassinu di u babbu è abburdà issu novu mondu dopu virus per entre in una mudernità nova.

21h - Cour du Musée - GRATUIT

12 AOÛT

« MILONGA DI NOTTE »

Soirée tango avec Anima Tango

De 20h00 à 23h30 - rue Napoléon (parvis église Saint Roch)

15 AOÛT

« CITADELLA IN FESTA »

Concert avec le groupe Canta u populu corsu

De 22h00 à 00h00 - Spaziu Mantinum

19 AOÛT

« MILONGA DI NOTTE »

Soirée salsa avec Esta Loca

De 20h00 à 23h30 - rue Napoléon (parvis église Saint Roch)

26 AOÛT

« MILONGA DI NOTTE »

Soirée salsa avec Esta Loca

De 20h00 à 23h30 - rue Napoléon (parvis église Saint Roch)

 Città di Bastia  cita_Bastia  citadibastia

Merria di Bastia
Direzione di l'Affarii Culturale
Tél. : 04 95 55 95 07

Serviziu di l'Animazione
04 95 55 96 00

bastia.corsica



MOSTRE

DU 3 JUILLET AU 18 DÉCEMBRE

**« BANDITI : BRIGANDAGE ET BANDITISME CORSE-ITALIE -
1600-1940 »**

Musée de Bastia

JUSQU'AU 25 SEPTEMBRE

« LES ÎLES DU MILIEU »

Exposition réalisée par Christian Buffa avec les œuvres de Franco Zecchin, d'Edouard Elías, d'Olivier Metzger et d'Agnès Accorsi.

L'Arsenale - Museu di Bastia

« IMMA »

Valérie Giovanni
Musée de Bastia



DU 25 JUIN AU 30 JUILLET

« L'ODYSSÉE DES YOKAI »

Le périple d'Ulysse revisité par les élèves de 6^{ème} du Collège de San Ghjisé, accompagnés par Agnès Maupré
Centru Culturale Alb'Oru